

رزم و بزم شاهنامه در پرده های بازاری «قهوه خانه ای»

منوچهر کلانتری

ستمگری و ستمبری و حقارت و سکون ، سراسر کشور را فرا - گرفت ؛ معمولاً در چنین وضعی ، هنر ، به تندی شکل و سبک عوض می کند تا با اندیشه ی نو و آئین نو هماهنگ شود ؛ ولی چون به وجود آمدن قالبی نو که قابل تطبیق باشد با جنبش آزادی خواهی مردمی که به نهادهای مترقی اجتماعی جهان آشنائی درستی نداشتند ، بزودی امکان نداشت به ناگزیر آرمانهای ملی در قالب شیوه ی سنتی نقاشی بصورت نقشهای از حماسه ی ملی ارائه شد . نقشهای که از داستانهای شاهنامه ، در گرما گرم مشروطه خواهی بوجود آمد ، برای اولین بار در تاریخ هنر نقاشی ایران ، نه برای ارضای اشرافیت و زینت کاخها و تالارها و صفحات کتابها ساخته شد و نه برای نقش آزمائی و تفتن ، بلکه این بار پیامی در برداشت که از مردم گرفته بود و با تمام معنایی که در ذات خود می پرورید ، به مردم گرائید .

یکی از مهمترین و آشکارترین انگیزه های پدید آمدن نقشهای حماسی و مذهبی رواج روز افزون نقالی و شاهنامه خوانی و کلام گرم و گیرای نقالان ، در قهوه خانه های روبا فرایش پایتخت بود . قهوه خانه مکانی بود که از هر تیپ و طبقه - حتی با زماندگان اشرافیت - با نجا میرفتند و چائی مینوشیدند و قلیان میکشیدند و ساعتی گپ میزدند و خودی صفا میدادند . غروب که میشد کاسبکارها ، صنعتگران ، و هنرمندان نقاش ، گچبر ، بنا ، معمار و . . . دست از کار می شستند و به قهوه خانه های محله خود یا قهوه خانه های دور و بر بازار و گلوبندک می شتافتند تا پاره ای از شب را فارغ از زحمت روزانه بگذرانند .

در بیشتر قهوه خانه های که برویائی داشت و بازار گرمی ، نقالی خوش بیان با صدائی بم و زنگ دار ، صدائی که گوئی از قعر دورانهای اساطیری بگوش میرسید ، داستانهای شاهنامه را با شاخ و برگ نقل میکرد . بعضی از این نقالان در ایجاد هوای قهرمانی و تفسیر پندهای انسانی فردوسی هنگامه میکردند . در گرما گرم سخن نقل ، آرزوی قهرمان شدن یا بدنال قهرمان

انگیزه ی پهلوانی و آئین پهلوانان نیمه اساطیری ایران ، نبرد با اهریمنیها و سیاهکارها بود . بر اساس این آئین و انگیزه بود که خدایان بوجود می آمدند و می پائیدند ؛ که دین ، چه مهری و چه مزدائی ، قوام می گرفت ؛ که نیروی خارق العاده ی پهلوانان ، پیش از آنکه خاک سرزمین اقوام دیگر را به توبره کشد ، پاکی و روشنی را پاسداری می کرد و درین راه از « یزدان پاک » مدد می گرفت .

قضیه زندگی سراسر نبرد و ستیز این مبشران اندیشه ی یزدانی ، زبان به زبان می گشت تا به حماسه سرای گرنامه ی ، فردوسی ، رسید و در کتاب او ، شاهنامه ، جاودانی شد . پس از فردوسی در دوره ی حیات مینیاتور ، تصویرهای فراوانی از داستانهای حماسه ی ملی زیب صفحات خطی شاهنامه شد . مینیاتور ، زیبایی آفرین و آرامی بخش بود و مینیاتور ساز بمقتضای شرایط اجتماعی زمان ، از حماسه ی ملی و رسالت پهلوانی ، درک ویژه یی داشت که با جنبش و جوش ذاتی حماسه جور در نمی آمد . در اوایل دوره ی صفوی ، مینیاتور به اوج نرزش و خمش رسید و در غایتی که یافته بود پا برجا ماند . در دوره ی زندیه ، نقاشی با رنگ و روغن و در اندازه های بزرگ رواج بیشتری گرفت . مینیاتور در قالب تازه یی تجدید حیات کرد و ترکیبی یافت از شیوه ی سنتی با پیرایه های کمتر و نرزشهای کمتر و رنگهای کدرتر با ضافه ی تأثیرهای از نقاشیهای مغرب زمین . نقاشان این دوره بیشتر به تصویر شاهزاده ها و مجلسهای بزم دربار و درباریان دوره ی خود می پرداختند تا به نقش داستانهای از حماسه ی ملی . شکل و سبک نقاشی دوره ی زندیه در دوره ی قاجار ، پخته شد و جا افتاد .

گرچه نقشهایی که از داستانهای شاهنامه از ابتدای دوره ی قاجار تا آغاز جنبش مشروطه خواهی تصویر میشد به نقاشیهای قهوه خانه یی نزدیک بود ولی هنوز روح حماسه در آنها تجلی نداشت . جنبش آزادی خواهی و مشروطه طلبی ، پس از قرنهای



برپارچه و دیوار را آموختند و به جرگه‌ی نقاشان سنت‌گرای زمان خود پیوستند. حسین قولر به رمز قهرمان‌سازی دست یافت و مدبر درتصویر وقایع مذهبی و داستانهای شاهنامه، خلاقیت و استقلال حیرت‌انگیزی بروز داد.

این دو نقاش بی‌ادعا و بی‌برگ‌ونوا، از جنبش اصیل مردم‌کوچه و بازار مدد گرفته و راهی یافته‌اند برای متعالی کردن نقشهای سنتی؛ راهی که میشود آن را ادامه داد و با آن بیان کرد، قصه‌گفت و فریاد کشید و تسلی داد. این نقشها ترکیبی است سرشار از واقع‌گرایی و خیال‌پردازی: شیوه‌ی مدبر در ارائه پهلوانی، حق‌جوئی و حق‌گوئی اولاد علی و نمایانیدن قساوت دشمنان خاندان پیغمبر، درنقشهای رزمی و غیررزمی مذهبی، بی‌همتاست. هیچ دستی و قلمی تاکنون توانائی آنرا نداشته است که صاحبان رسالت‌خدایی را تا باین اندازه بمردم نزدیک کند و بویژه با حماسه‌های ملی سرزمینش جوش دهد.

... و تردیدی نیست که نقاشان قهوه‌خانه‌یی توانسته‌اند که شگفتیهای پهلوانان حماسه‌ی ملی را درنهاد طرح و رنگ جای دهند و بتصویر روح پهلوانی به شیوه و سلیقه‌ی فردوسی نزدیک شوند. فردوسی معجزه‌گری است که شگفتیهای نیروی انسانهای برتر را ساده‌ترین و رساترین بیانی توصیف میکند و غیرممکنها را ممکن مینماید. نقاش قهوه‌خانه‌یی نیز با کنار گذاردن حقارت‌های ویژه‌ی نقشهای قاجاری و با خلق شیوه‌ی تازه‌ی توصیفی توانسته است که به رمز تصویر ابرمردیها، با رنگ و بوی ایرانی توفیق یابد.

پوئیدن همچون سایه‌ی سنگینی بر دلها می‌نشست... اما همین مردم که زمزمه‌های درونی‌شان میرفت تا بفریاد تبدیل شود، از احوال نهادهای اجتماعی دنیای نو، بی‌خبر بودند و به شیوه‌ی پدران خود، چشم براه قهرمانی داشتند که به همتی مردانه، غرور از دست رفته و قومیت زوال‌گرفته‌شان را زنده کند، قهرمانی رستم‌آسا و کیکسرووش و سیاوش‌آئین. قهرمانهایی از این دست همیشه در قلب و روح ملت‌ها بوده‌اند...

سرانجام قهرمانهای مردم، برپهنه‌ی بوم‌تابلوهای گوناگون حماسی و مذهبی تولد یافت. نقاشان قهوه‌خانه‌یی که قهوه‌خانه پاتوق روزها و شبهایشان بود، بیشتر از آنچه که از نقاش گرفته بودند، به قهوه‌خانه‌ها بازپس دادند؛ طولی نکشید که دیوار قهوه‌خانه از تابلوهای رزمی و بزمی و مذهبی پوشیده شد. قهوه‌چی‌ها اولین سفارش‌دهندگان تابلوهای قهوه‌خانه‌یی بودند و از میان آنها سه چهارتن که علاقمندتر بودند و اقبال روزافزون مردم باینچور تابلوها به وجدشان آورده بود، به نقاشان، تابلوهائی را با اجرت ناچیز سفارش میدادند و بهترین آنها را خود بر میداشتند و باقی را بقیمت نسبتاً خوب «آب میکردند» بجز قهوه‌چی‌ها، دلالائی هم پیدا شدند که کارشان خرید و فروش تابلوهای قهوه‌خانه‌یی بود.

در میان نقاشان قهوه‌خانه‌یی بعد از مشروطیت، حسین قولر آغاسی و محمد مدبر، چیره‌دست‌تر و آگاه‌تر بودند. حسین قولر و مدبر در کارگاه کاشی‌سازی و طراحی استاد علی‌رضا - پدر حسین - طراحی و نقش‌اندازی بر کاشی و رنگ و روغن کاری

بزم دربار کاوس بمناسبت عروسی گیو با گشسب بانو ،
دختر رستم .
مجلس شکایت گیو از بانو گشسب به سبب بد رفتاریهای
وی نزد کاوس .

مجلس حکم دادن به سیاوش برای دریافت مالیات از...
جشن تاجگذاری کیخسرو .

در این تابلوها ، حتی در صحنه‌های رزمی مذهبی نیز
به جنبه‌های نفی نسبی حیات خاکی و در غم زیستن - که در مذهب
بودا و تصوف ارتجاعی جائی و مقامی دارد - عنایتی نشده است.
گوئی پیشروان اینچنین نقشها ، بوسیله‌ی نقالان خوش‌بیان
و تیزهوش ، تا اندازه‌ی بی، بمعنی اشعار رثائی و پندآمیز فردوسی
رسیده و کم و بیش دریافته‌اند که آن خردمند ، غم نامر دانه
و بی‌خردانه زیستن را دارد نه غم زیستن را . نقاش ، رغبتی
به ترسیم لحظه‌های شکست پهلوانان و نام‌آوران ایرانی ، نشان
نداده و از تصویر سروری و سرافرازی و غرور دلاوران ، حتی
در لحظه‌هایی که در نبردگاه موقع خوبی ندارند و جنگ را
باخته‌اند یا احساس شکست میکنند ، خودداری نکرده است .
او تنها به سر بلندی پهلوانان تابلوهای خود میانداشید . قهرمانان ،
در خیال دور پرواز او زنده‌اند و در نهاد خود رمزی از دوام
زندگی دارند ، رمزی که بزنگی معنی میدهد : زنده بودن ،
همبسته بودن و خردمندانه زیستن .

فرامرز ، در نبرد با بهمن ، آنچنان تناور و تسخیرناپذیر
تصویر شده و آنقدر براحتی فیل و بهمن شاه و فیلبان را بر سر
جنگ آورده که گوئی حیات با همه مرزهای پنهان و آشکارش ،
با تن او و با افتخار او پیوندی ابدی یافته است .

از آغاز مشروطه خواهی تا کنون ، نقاشان قهوه‌خانه‌یی ،
بیشتر داستانهای رزمی و بزمی زیر را از شاهنامه تصویر کرده‌اند.
این نقشها یا اوج يك داستان است و یا سر آغاز يك درام .

کشته شدن فیل سفید دیوانه بدست رستم .
نبرد رستم و دیو سفید .
نبرد رستم و سهراب ، بیشتر صحنه‌ی مرگ سهراب بدست
رستم .

نبرد رستم و اشکبوس .
نبرد رستم و اسفندیار .
نبرد فرامرز و بهمن .
نبرد رستم در جنگ هفت لشکر و باسارت گرفتن خاقان چین .

سیاوش در آتش .

سیاوش بزیر تیغ «گروی زره» بفرمان افراسیاب .

کشته شدن هومان ، برادر پیران ، بدست بیژن پورگیو .

بیرون آوردن رستم ، بیژن را از چاه افراسیاب .

فرار کیخسرو و مادرش بهمراهی گیو از توران بایران .

کشتن آذر بر زمین بهمن و ازدها را .

رستم در بارگاه سلیمان .

بهرام گور در میان دوشیر .

بهرام و گلندام .

خسرو شیرین .

بارگاه منوچهر .

بارگاه کیکاوس .

بارگاه کیخسرو .

جشن عروسی رستم در دربار کاوس .



رستم خاقان چین را به
کمند انداخته - خاقان
چین سوار بر فیل است -
حادثه‌ئی از جنگ هفت
لشکر . (نقاشی رنگ
روغن اثر مدبتر)

سیاوش سر بزیر تیغ گروی زره ، دژخیم خونخوار سپاه
افراسیاب می‌دهد ولی از مظلومیت و بی‌پناهی نسبی - که در شاهنامه
به آن اشاره شده است - نیز اثری در او نیست چرا که به پاکی
و رسالت خود ایمان دارد . تصویر مرگ سیاوش ، تصویر مرگ
و خون نیست ، زبونی و وزدلی نیست بلکه تصویر به هیچ نگرفتن
مرگ است و سیاهکاری پاسداران تاریکی .

در شاهنامه غم از دست رفتن پهلوانان ایرانی و نابودی
پاره‌ای از کشور کم نیست ولی در نقش‌های حماسی قهوه‌خانه‌یی ،
تنها چندتا از آنها که جنبه‌ی قوی نمایشی دارد و نه از سر بلندی
ایرانی می‌کاهد و نه به دشمن می‌افزاید ، تصویر شده است :
زمین خوردن رستم در نبرد با سهراب که تنها بدرخواست
سفارش دهندگان دلال در حدود سه چهار تابلو ، به قلم حسین
قوللر کشیده شده است .

مرگ سهراب در نبرد با پدرش ، رستم .
بچه افتادن رستم به نیرنگ برادرش شقاق .
بآتش رفتن سیاوش برای اثبات بی‌گناهی‌اش .
کشته شدن سیاوش بدستور افراسیاب .

شیرین‌ترین و گیراترین و درعین حال غم‌انگیزترین
داستان‌های شاهنامه ، داستان رستم و سهراب است ، و اوج آن
مرگ سهراب ، که همه نقاشان حماسه ساز و دلالان و سفارش -
دهندگان به آن رغبت داشته‌اند . تجسم مرگ سهراب و دریغ
رستم حتی برای نقالی سالدیده ، با همه گرمی نفسی که داشته
و مددی که از اشعار هیجان‌انگیز شاهنامه می‌گرفته و آرایشی که
بکلام و آهنگ صدا و حرکات موزون خود میداده ، بسی دشوار
بوده ، چه رسد بنقاشی که تنها بزبان گنگ طرح و رنگ
می‌اندیشیده و بیان میکرده است .

بگمان من حسین قوللر آغاسی ، بهترین تصویر را از مرگ
سهراب بدست داده است . در این تابلو می‌بینیم که :

سهراب با پهلویی دریده و خونین سر بر زانوی رستم دارد
و با چشمانی درشت و بی‌حال به رستم مینگرد . رستم ، دستی بزیر
سر سهراب گرفته و با دست دیگر ، پنجه‌های یخ کرده‌ی او را
می‌فشارد . در پس صحنه‌ی اول تراژدی ، سواران ایران ، با
تشویشی محسوس به پدروپسر مینگردند و سواران توران سرد
و ساکت و افسرده برجای ایستاده‌اند . اینهمه سکون در کنار
هیاهوی روح خسته‌ی رستم و خون داغی که از تن سرد سهراب
میرود ، بیان میکند ، پیروزی و شکست بی‌ثمری را .

فواصل کمی از رستم و سهراب ، رخس و سمند - که از نخمه
رخس است - بازی غم‌انگیز دیگری دارند : سمند ، که گوئی
همه چیز را فهمیده « یکه میخ » اش را از جاکنده سر بزیر
انداخته و بسوی رخس روان است . رخس ، بر سر سم ایستاده ،
خشمگین است و بسختی شیهه می‌کشد .

رنگ‌های تابلو با همه تند و خامی ، زبردردی که بر سینه‌ی

تابلو سنگینی میکند ، کدر مینماید . مرگ سهراب ، دریغ
رستم ، تاخت آرام و بی‌هیاهوی تک سواران ایرانی بسوی دربار
کاوس ، رنج خفت آلوده‌ی سواران تورانی و شیهه‌ی رخس
و سوگ عمیق سمند ترکیب بی‌مانندی است از امکانات توصیفی
اشعار فردوسی و عوامل ذهنی نقاش .

در شاهنامه ، رستم در مرگ سهراب خاك بر سر میریزد
و بسختی مویه میکند ولی در این تابلو و همه تابلوهائی که نقش -
پردازانش بر سر موضوع مرگ سهراب ، نقش آزمایی کرده‌اند .
بجز یکی دومورد - رستم را به بهترین فرم ممکن ، با مرگ
پسرش روبرو کرده‌اند و کوشیده‌اند تا سر پهلوانان ایران ،
همچون آیتی خدایی مرگ فرزند دلاورش را پذیرا شود .

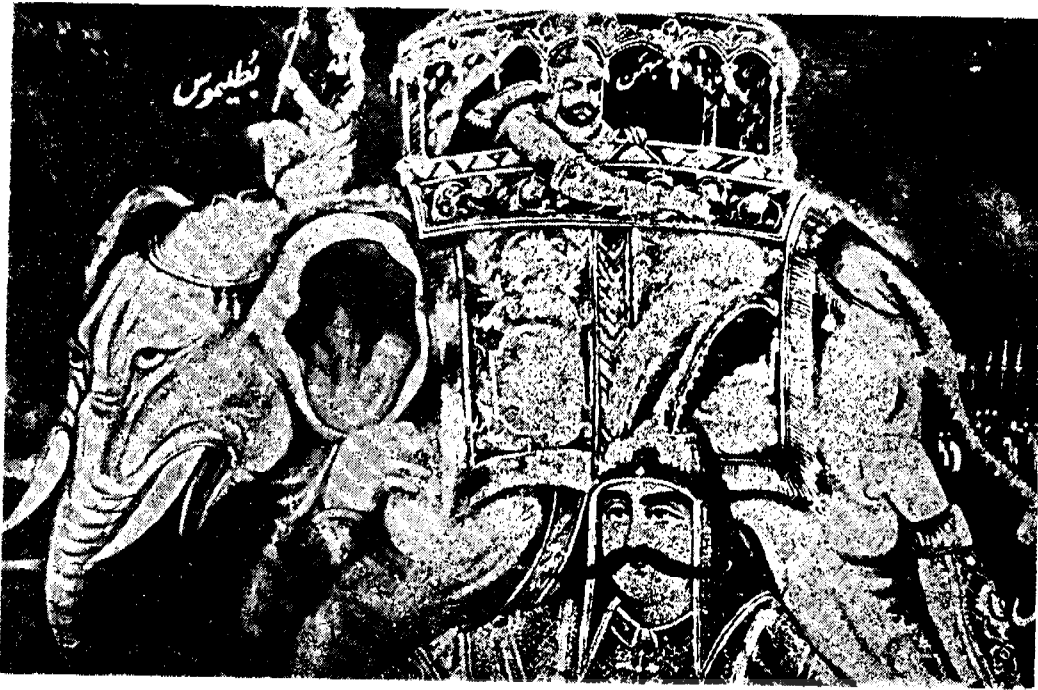
رستم ، در کشتن سهراب جانب مردی را نمی‌گیرد : او
یکبار از سهراب زمین می‌خورد و به نیرنگ از چنگ او می‌گریزد
و به کنار جویباری پناه می‌برد و سرسوی یزدان پاك بر میدارد
و از او می‌خواهد که پاره‌ی از زوری را که از او بازستانیده تا
سبکتر بر زمین گام بگذارد ، دوباره بدو بازگرداند . فردای
آن روز ، به سهراب که میرسد امانش نمیدهد و او را سرچنگ
بر میدارد و به زمی‌ش می‌زند و پهلوی‌ش را میدرد . اما ، نقاشان
باور داشته‌اند که رستم در نبرد با سهراب ، پایش بسوراخ موشی
فرو می‌رود و بر زمین می‌افتد ، و نیز : رستم کمربسته علی‌بود
و هیچ نیروئی در جهان با او تاب برابری نداشت .

مردم هر دوره ، قهرمانان ملی خود را آنطور که
می‌خواستند می‌پذیرفته و کارها و رسالت‌های آنها را متناسب با
وضع و حال زمانه‌ی خود درک میکرده‌اند .

مردم ایران نیز در دوره‌های مختلف پیرایه‌هائی به پهلوانان
نیمه اساطیری و تاریخی شاهنامه بسته‌اند تا آنها را به زمان
و باورها و سنت‌های خود نزدیکتر کنند و کارها و کردار آنها را
با پاره‌ی از اعمال و فضیلت‌های رایج زمان خود ، ارزیابی کنند .
شاهنامه خوانها و نقالان ، در اشاعه و ساختن بعضی از پیرایه‌ها
و دستکاری کردن پاره‌ی از اعمال بعضی از پهلوانان شاهنامه ،
نقش بزرگی داشته‌اند ، بنابراین ارزیابی اندازه‌ی تأثیر کلام
گرم نقالان دوره‌ی قهرمان‌جویی در گرما گرم مشروطه‌خواهی ،
بر نقاشان قهوه‌خانه‌یی چندان دشوار نیست و پذیرفتن بعضی از
پیرایه‌ها و نقش خرق عادت‌هائی که فردوسی نیز از گفتن و پروراندن
آن دوری میکرده ، از سوی نقاشان ، توجیه پذیر است .

نقاشان حماسه ساز به رسالت یزدانی سه ابر مرد ، رستم
و کیخرو و سیاوش ، در دایره‌ی خاکی یقین داشته و علاوه بر آن
می‌پنداشته‌اند که این سه مرد ، از قالب الفاظ کتاب شاهنامه پا
بیرون می‌گذارند و در رکاب امام غایب مسلمین - بهنگام ظهور -
شمشیر می‌زنند . نقالان بدستان سیاوش و بآتش رفتن او که
میرسیده ، ذکری هم از ابراهیم خلیل میکرده‌اند که بمیان
آتش رفت و از برکت وجودش آتش بر او گلستان شد . نقاشان

فرارز فیل حامل بهمن
را بر سردست بلند کرده
است



شمشیر خواهد زد . پیش کسوتان نقاشان قهوه خانگی، مانند نقالان قدیمی باور داشتند که رستم در زمان سلیمان داود میز بسته و روزی براه میافتد تا به دربار سلیمان رود و از او باجی کلان بستاند. در راه به کودکی بر میخورد که سر راه بر او میگیرد . کودک که حضرت علی است و به اعتقاد شیعیان ، گوهر پاکش قدیمتر از خلقت عالم است ، برستم میگوید : ای پهلوان به کجا میروی ؟ تهمتن جواب میدهد میروم تا از سلیمان که ثروت و جلال فراوان دارد ، باج بستانم . حضرت علی میفرماید : من پهلوان بارگاه سلیمانم ، اگر توانستی مرا ازجا برکنی ، از سلیمان نیز خواهی توانست باج بستانی . رستم دست میاندازد و کمر بند کودک را میگیرد تا او را از سر راه خود دور کند اما هر چه فشار میآورد کودک ازجا نمیچنبد . رستم سه بار میکوشد تا بر این موجود خارق العاده چیره شود ، ولی کوشش او بجائی نمیرسد . کودک دست میبرد و « کمر زنجیر » رستم را میگیرد و بهوا پرتابش میکند . رستم از ابرها هم میگذرد و باندازه بی بالا می رود که سرود ملائک را میشنود . از میان ملائک فرشته بی ندا در می دهد که : اگر طالب نجاتی بگو یا علی مرا دریاب . رستم هم فریاد میزند : یا علی مرا دریاب . علی دست میبرد و رستم را میگیرد و بر زمین میگذارد و حلقه بی در گوش او میکند و میگوید : اگر به بارگاه سلیمان راه یافتی ، از وی بخواه تا حلقه را از گوشت بیرون کند . رستم بخدمت سلیمان میرسد و در پیشگاه او و ملکه اش بلقیس و آصف برخیا - وزیر سلیمان - و صد هاجن و دیو و پرنده و چرنده ، با صلصال و خلخال پهلوانان بارگاه ، کشتی میگیرد و آن دو دلاور را بر زمین میزند ، سلیمان حلقه

نیز ، که سیاوش را آمیزه بی ازبت شکن ابراهیم و پارسایی یوسف و دلیری شاهزاده بی ایرانی میدانسته اند دریغشان میآمده است که شاهزاده بی با آن همه دلیری و پرهیز کاری ذاتی ، در جرگه ی پیامبران نباشد ، از این رو ، وی را براسی سفید نشان میدهند که دارد از میان شعله های آتش ، بناخت میگذرد و بردست او درفش سبزی است که بر آن آیه ی « نصر من الله و فتح قریب » نوشته شده است . این بشارت تکان دهنده پیغمبر اسلام است بنانه مسلمانان صدر اسلام . درفش سبز و شعار اسلامیان ، سیاوش اوستا را از قمر تاریخ ب مردم زمان ما نزدیک میسازد و با آرمان مردم کوچک و بازار پیوندش میدهد .

اگر بر سیاوشی که حسین قولر کشیده است ، درست بنگری ، زیر علم سبز ، درپس سرخی شعله ها میان سینه ی او کتابی خواهی دید ، آیه های بقلم نیامده ی این کتاب ، مهر و دوستی و پاس حرمت انسانی را بشارت میدهد .

رستم ، در شاهنامه ، همه اش با پاکی و مردانگی قرین نیست ، صفت هائی هم دارد که هر انسانی ممکن است داشته باشد ، ولی در این تابلوها ، از زبونیهای بشری او اثری نیست . نه عشق میورزد ، نه خشمی ناپجا دارد و نه بر قالیچه بی خوش رنگ و گرانها لمبیده است و نه زنی در کنار گرفته است . همیشه و در همه جا ، « غرق آهن و پولاد » آماده ی نبرد با دشمن نیرنگ باز و نابکار است . نقاش ، از پیر خردمند خود فردوسی ، کم و بیش آموخته است که ستایشگر پیروزی هائی باشد که به هدف های عالی انسانی نزدیکتر است . رستم ستایشگر حق بود . مردی که سرانجام ازین چاه بیرون خواهد شد و در رکاب امام دوازدهم شیعیان

را از گوش رستم بیرون می‌آورد و او را در کنار خود مینشاند. تصویر «رستم در بارگاه سلیمان» نقش لحظه‌ی است که بر صلابت و خلخال پیروز شده و مورد عزت و بزرگداشت ، سلیمان قرار گرفته است .

در برخی از تابلوهای قهوه‌خانه‌یی ، ضمن تصویر صحنه‌یی از یک داستان رزمی ، کارهای شگفت‌انگیزی نیز از پهلوانی ایرانی گنجانیده شده است که در شاهنامه وجود ندارد . از آن جمله نمایش حیرت‌انگیز فرامرز است در تابلوی رزم فرامرز - پسر رستم - با بهمن پوراسفندیار .

در شاهنامه ، بهمن پس از مرگ رستم به خونخواهی پدر بر زال و فرامرز میتازد و در نبردی که میان او و مردان فرامرز روی میدهد ، فرامرز پس از برداشتن زخمهای مهلك ، بدست پهلوانی اردشیر نام اسیر میشود و فرمان بهمن بر سر دار می‌رود . نقاش هم این را میداند . ولی مگر میشود برادر سهراب و پسر رستم را با سانی در بند اردشیر بدخو یا بر سر دار بهمن تصویر کرد ؟

در اینجا نقاش برای کوچک نشان دادن ننگ شکست پوررستم ، از مطلبی مدد می‌گیرد که بعضی از نقالان کهنه‌کار ضمن شرح داستان فرامرز ، اضافه بر آنچه که در شاهنامه و حماسه‌های دیگر ملی آمده است با حرارتی تمام نقل میکنند : فرامرز پس از اینکه دل از پیروزی بر بهمن میبرد ، خود را بزیر شکم فیل بهمن میرساند و بایک تکان فیل و بهمن را بر چنگ بر میدارد و می‌رود تا با حرکتی دیگر فیل و بهمن و قیلان را نابود کند ولی بهمن خود را از فیل بزیر میاندازد و میگریزد . سرانجام ، فرامرز پس از کشته شدن یاران فداکارش یکه و تنها و زخم خورده ، آنقدر با سپاه بهمن می‌جنگد تا بازوی سطریش از کار می‌افتد و شب هنگام تن خسته‌اش را بدامن‌ی کوهی میکشد و همانجا پس از چند روز مبارزه با مرگ می‌میرد . بهمن فرمان میدهد که جسد فرامرز را بدار آویزند .

در حماسه‌های «بهمن‌نامه» و «فرامرزنامه» ، فرامرز پس از نبرد طولانی با بهمن ، سرانجام کشته میشود و جسدش را بدار میکشند . درین دو کتاب از فیل و فیل سواری بهمن و خرق عادت‌ی که نقالان بفرامرز نسبت میدهند اثری نیست .

در تابلوی « نبرد فرامرز و بهمن » فرامرز ، بزرگتر از تن و توش ده مرد تناور ، در حالیکه فیل بهمن را با سانی سرچنگ دارد ، تصویر شده است . بهمن هراسان است و یکدست خود را به نشانه‌ی امان خواستن به پیش آورده است . گوئی بهمن همان پهلوانی نیست که نزد رستم رزمندگی آموخته و کارزارها دیده است . هول و هراس بردل سپاهیان سنگینی میکند . نقاش میدانند که کندن فیل از زمین در قدرت هیچ ابرمردی - حتی فرامرز - نیست . و نیز آگاه است که سرانجام ، پهلوانی که سینه‌ی فراخش نیمی از تابلو را پر کرده ،

زنده بر سر دار خواهد رفت و درین قالب حیرت‌انگیزی که برایش ساخته است چندان نمی‌پاید ولی چه کند تا مفت و آسان پوررستم را بچنگ بهمن بدخو نیندازد ؟ پس ، شبرنگ ، اسب وفادار فرامرز را وامیدارد تا با سمهای گران به سختی بر سر و خرطوم فیل بکوبد . نقاش در این تابلو برای نشان دادن ابرمردی فرامرز و پستی و حقارت بهمن ، از تمام عوامل و عناصر نقش مدد گرفته است و این یکی از غم‌انگیزترین و درعین حال افتخارآمیزترین تجلیات روح ایرانی قهرمان جوست .

رستم برخلاف آئین دیرین ایرانی ، شاهزاده کشی میکند و به بدگفتار میشود . بهمن نیز خاندان کهن‌مایه‌ی رستم را که مظهر وطن‌پرستی و اعمال و کردار انسانی بودند از میان بر میدارد و سرانجام دردناکی برای خود می‌سازد .

در شاهنامه ، بهمن به مرگ طبیعی می‌میرد اما در حماسه‌های منظوم بهمن‌نامه ، فرامرز نامه و مجمل‌التواریخ ، داستان مرگ بهمن باین صورت آمده است که بهمن و آذر برزین - سپهسالار بهمن - به‌مراه سپاهی گران در دشتی به اژدهائی بر می‌خورند ؛ اژدها سر راه بر آنها می‌گیرد و سپاهیان فراری میشوند . بهمن به تشویق آذر برزین - پسر فرامرز - شمشیر از نیام میکشد و بسوی اژدها می‌رود ولی اژدها بهمن را بکام سوزان خود میکشد . بهمن ، در لحظه‌هایی که گرفتار نفس آتشین اژدهاست چندبار از آذر برزین کمک میخواهد اما آذر برزین از جا نمی‌جنبند و رستم تور را نیز از رفتن مانع میشود . باری ، اژدها برابر چشمهای این پهلوان ، بهمن را زیر دندانهای تیزش خرد میکند و میبلعد . و باین ترتیب برزین ، از نابود کننده خاندانش انتقام می‌گیرد .

در تابلوی «بهمن در کام اژدها» برزین را می‌بینیم که چون کوهی - به نسبت اندازه‌ی اژدها و بهمن - در برابر اژدهای دمانی که بهمن را تا نیمه بکام فرو برده است ایستاده و شمشیرش بر کمر اژدها فرو نهشته و چیزی نمانده است که اژدها و بهمن را دوپاره کند .

نقاش قهرمان‌جو ، بیش از آنچه که در شاهنامه و دیگر حماسه‌های ملی آمده است ، به کین خون‌پاک فرامرز ، از بهمن‌شاه انتقام می‌گیرد و در دلخراش‌ترین وضعی که ممکن است برای یک پهلوان ، پیش بیاید ، بدست پسر فرامرز ، دوپاره‌اش میکند . در تابلوی « بارگاه ضحاک و قیام کاوه آهنگر » کاوه علمی بدست دارد که بر روی آن آیه « نصر من الله و فتح قریب » نوشته شده است .

در شاهنامه ، کاوه پس از کشته شدن پسرانش بدست ضحاک ، پیش‌دامن چرمین خود را بر سر نی میکند و بیاری فریدون و مردم کوچک و بزرگ راه می‌یابند و ضحاک ماردوش را بکوه دماوند می‌برند و در غاری محبوس می‌سازند . نقاش قهوه‌خانه‌یی داستان را باین صورت پذیرفته است

که : کاوه آهنگر را برای تعمیر یکی از سرستونهای کاخ ضحاک بدر بار میبرند : تا ضربه‌ی چکش کاوه ، با سرستون آشنا میشود ، سرستون بشکل سر گاو درمیآید و بر پیشانی گاو آیه « نصر من الله وفتح قریب » نقش می‌بندد . شب همانروز کاوه ، نوح نبی‌الله را در خواب می‌بیند که باو میفرماید : برخیز و بیاری مردم ، بساط ضحاک را در هم بریز ، فردای آنشب از کوره حدادی‌اش جرقه‌یی بزرگ میبرد و بصورت آیه « نصر » بر پیش دامن او نقش میشود . کاوه پیش‌دامن را بر سر چوبی میکند و مردم را بخلع ضحاک بشارت میدهد .

پس از ناپدید شدن کیخسرو و بچاه افتادن رستم و مرگ فرامرز ، دیگر تصویر قصه‌ی پهلوانان نوخاسته برای نقاشان و دوستداران داستانهای پهلوانی ، رنگ و بوئی ندارد . در تابلوهای رزمی قهوه‌خانه‌یی حتی برای نمونه نیز تصویری از پهلوانیهای اسفندیار و بهمن و گشتاسب دیده نمیشود . بنظر نقاش پس از مرگ فرامرز ، دیگر هیچ داستانی از داستانهای شاهنامه ، ارزش تصویر شدن را ندارد . تصویر زبونیهای پهلوانان نامدار حتی شاه و شاهزاده‌های ایرانی ، مانند بهمن و اسفندیار را در برابر رستم و رستمیها ، نشانه‌ی غرور ملی میداند . رستمی‌ها را یزدان پرست می‌شناسد و بدین‌داری و یزدان‌شناسی اسفندیار و بهمن که به زرتشت گرائیده‌اند ، اعتقادی ندارد .

بارگاه و بارگاه‌نشینان :

ترسیم بارگاه یکی از مشکلترین کارهای نقاش قهوه‌خانه‌یی است . بقول نقالان « چهارصدگرد گردنکش » را « دور تا بدور بارگاه » نشانیدن بطوریکه ویژگیهای چهره‌ها و پیکرهایشان بخوبی دیده شود کاری است درخور حوصله‌ی فراوان .

شاهزادگان « شاه وارث‌ها » سمت راست شاه بر کرسیهای زرین می‌نشینند و خاندانهای کاویانی ، حجازی و زابلی ، سمت چپ . شاهزاده‌ها به ترتیب سن و مقام بارگاهی و ارزش جنگی ، از کنار تخت شاه بسوی پائین بارگاه قرار دارند . طوس ، سپهسالار ایران و بزرگ شاهزاده‌ها کمی جلوتر از ردیف اول شاهزاده‌ها ، با غروری شاهانه می‌نشینند . سمت راست او گسستهم - برادرش - و سمت چپ او برادر دیگرش جای دارند .

دبیر ، سمت چپ ، کنار تخت شاه جای دارد . پهلوی دبیر ، زال زر - پدر رستم و مشاور شاه - می‌نشیند . گودرز - سردار و مشاور جنگی - کنار زال قرار دارد . کمی دورتر از زال و گودرز ، رستم ، جلوتر از پهلوانان کاویانی ، زابلی و حجازی برصندلی مخصوص جای گرفته است . گیو - سردار بزرگ و داماد رستم - سمت چپ و فرامرز سمت راست رستم می‌نشینند . پس پشت رستم و گیو و فرامرز و طوس و گسستهم و پهلوانان نوخاسته دست دوم خاندانهای چهارگانه ، در دو یا سه ردیف می‌نشینند .

اگر در بارگاه کاوس یا خسرو بمناسبتی مجلس بز می‌برپا باشد ، نقاش شاه را در حالیکه بر اورنگ شاهی تکیه داده است ، در گوشه‌یی از بارگاه تصویر میکند و پهلوانها را طوری بر کرسیها مینشانند که هم فضائی باشد برای جولان ساقیان و رقاصه‌ها و نوازندگان و هم ترتیب قرار گرفتن پهلوانان بر هم نخورد .

هنگامیکه مجلس شکایتی ، گفتگوئی یا مشورتی در بارگاه کاوس و کیخسرو برپاست شاه بر تختی مرضع ، در میان تابلو قرار دارد و ردیف شاهزاده‌ها از یک سو و پهلوانان خاندانهای دیگر از سوی دیگر بشکل دوضلع مثلث ، به دو گوشه‌ی زیرین تابلو فرود می‌آیند . گرچه این مثلث دست نقاش را باز میگذارد تا به صحنه عمق بدهد و قواعد مناظر و مرایا را بکار بگیرد ولی او ، آگاهانه باین فریب تن درنمیدهد . او میگوید : « تابلوی مرا آدمها پر میکنند ، آدمهایی که هر کدام بنوبه‌ی خود در نگاهداری تخت و تاج و مرزوبوم این سامان از خود گذشتگی‌ها و قهرمانیها کرده‌اند . کدامیک از این پهلوانها را عقب‌تر بگذارم و کوچکتر تصویر کنم که بارزش خانوادگی و جنگی او از لحاظ موقع و مرتبه ، و به شناسائی او از نظر بیننده ، لطمه نخورد ؟ »

نقاش ، درست می‌گوید ، دوستداران نقشهای حماسه‌ی ملی خوشتر دارند که با پهلوانهای محبوب خود ، در بزم و رزم زندگی کنند ، تا عمق و جلال و شکوه بارگاه را بنگرند .

مثالت غیر عمقی شاه و پهلوانها منطقی‌ترین مشکل نمایش درجه‌ها و مرتبه‌های درباریان است . نقاش قهوه‌خانه‌یی با آگاهی از بُعد سوم به سنت دیرین نقاشی ایران و فادار میماند و شاه و پهلوانها را تقریباً به یک اندازه مینمایاند . تابلوی « نبرد رستم و اسفندیار » کار مدبر و تابلوی « بزم کیخسرو » کار عباس بلوکی فر و . . . نشان میدهد که هرگاه نقاش بخواهد یا لازم بداند میتواند ابعاد را در ارائه‌ی عمق و فضا بخوبی بکار گیرد . شیوه‌ی نقاشی قهوه‌خانه‌یی از شیوه‌ی نقاشی سنتی ایران جدا نیست و با کوشش نقاش آفرینانی مانند حسین قوللر و محمد مدبر - دو نقاشی که خیالشان کرانه ناپذیر مینمود و ذهنشان بلوغ شگرفی یافته بود - براهی افتاده است که میتوان آنرا با معیارهای جهانی سنجید . زبانی است ویژه اقلیم ما از میان زبانهای گوناگون قصه در اقلیمهای مختلف . نقاشان قهوه‌خانه‌یی ، این رسولان دربدر و قهوه‌خانه‌نشین باقیمانده‌ی صورتگران کهنه‌کار و سنت‌گرای قدیم ایران‌اند که با کمی دخالت موضوع تابلو را برای ما قابل قبول ، یا بهتر ، واقعی میگردانند . عباس بلوکی‌فر یکی از بهترین نقاشان قهوه‌خانه‌یی بحق باور دارد که : « نقشهای خیالی ناگزیر باید رد پائی از خیال داشته باشد ، در خیال بعدی نیست و اندازه‌ها هم بهم میریزد » به گفته‌ی روانشاد حسین قوللر : « وقتی غلط سازی منظور را بهتر ادا میکند ، چه بهتر که غلط سازی کنیم . »

بیروزی رستم بر سهراب. (نقاشی رنگ روغن اثر مدبری یا به احتمال فتح الله قوللر آغاسی)



رستم به حضور سلیمان باریافته است. (رنگ روغن اثر حسین قوللر آغاسی)



وبرازنده ترین اندامهاست. زشت ترین صورتها از آن گرازه است؛ پوزه بی برآمده دارد و دو دندان پیشین او مانند گراز بر روی لبش خم شده است؛ نقاشان از نام او در تصویر چهره اش مایه گرفته اند. ترسناکترین و پرهیبت ترین صورتها از آن گیو است: صورتی درشت و گوشت آلود و سبیلی پرپشت و از «بناگوش بدررفته» دارد. مردمکهای چشمهای آبی او بشکل قطره اشک است. سر دو ابروی او کمی رو به بالا برگشته و شکاری عمیق میانشان افتاده است. زال ورستم را با خصوصیات برجسته و چشمگیری که دارند باسانی میتوان شناخت.

در تصویر بارگاههای کاوس و کیخسرو: پهلوانهایی را جوان و سرزنده می بینیم که حتی در زمان کاوس هم پیروخانه نشین شده اند - مانند قارن رزم زن، پسر کاوه آهنگر. یا به دلاورانی برمیخوریم که حتی در دوره کیخسرو نیز یال نکشیده و بعرصه نرسیده اند. نام بیشتر پهلوانها بالای سر آنها نوشته است. رنگ صورت «شاه وارثها» روشنتر از کاویانها و رنگ کاویانها روشنتر از حجازیهاست. چهره ی زابلها نیز برنگ کاویانهاست. بیشتر چهره ها صاف و پاک و بدون شیار و اثر سالدیدگی است. در میان پهلوانان بنام ودرباری، بیژن پورگیو صاحب زیباترین

گرگین «امیر گرگین» بگفته نقالان ، امیر پهلوانی است
 که سروسالار خاندانی باشد .
 . کشواد - پور گرگین .
 . میلاد - پور گرگین .
 . کاوک - پور گرگین .
 . سعدان - نوه گرگین .
 . شباهنگ - نوه گرگین .

کهرم

بهرام

کیوان .

منظره سازی :

نقاشان ، «طبیعت سازی» در متن صحنه‌های رزمی را دوست ندارند . میگویند : « انسان ، بویژه انسان قهرمان ، گرچه جزئی است از طبیعت ولی جزئی است از زنده و شایسته‌ی آنکه خود نقطه عطف و گاهی همه چیز تابلو باشد . اوست که به طبیعت معنی میدهد و مسیر تاریخ جهان را معین میکند . »

نقاشانی مانند مدبر ، اسمعیل آرتیست ، حسن اسمعیل زاده و یکی دوتن دیگر به طبیعت سازی دست زده و خود را آزموده‌اند ولی موفق نشده‌اند که میان پهلوانان این جور تابلوها ، باکوه و دشت و آبشار پیوندی برقرار کنند ؛ چرا که کارهای پهلوانان زمانهای دور ، زیر آفتاب داغ و در پهنه‌ی دشتهای بی‌کرانه بهتر است و بیننده ایرانی ، انبوه لشکریان غبار گرفته را در پس پهلوانان میان میدان ، زیباتر و پر معنی‌تر از انبوه درختان افق صحنه‌ی رزم میدانند . این پهلوانان که نیمی از فضای تابلوهای خالی از پیرایه را گرفته‌اند ، بمردم خسته از خمودگی و بی‌جنبش می‌آموزند که آنچه در پیکار میان راستی و نادرستی عامل و اسباب پیروزی است ، تلاش تن‌ها ، سلاحها ، اسبها و مغزهاست و ایمان بزندگی .

نقاشان معتقدند که بجای کوه و دشت و فضای سبز باید نفس پیروزی و ننگ شکست را تصویر کرد . در بعضی از تابلوها مانند « تابلوی نبرد رستم و اسفندیار » (کار اسمعیل آرتیست) و « تابلوی بیژن و هومان » آستین زره رستم و بیژن کوتاه و بازوهای ستبرشان برهنه تصویر شده است . این جور تصرفات در نقشهای سنتی ، نقالان را بایراد و امیدارد و دلالت و دوستداران و خریداران را دلپسند نمی‌افتد . پوشیدگی مردان ، یکی از آئینهای دیرین ایرانی بوده است ، گویا تصویر بازو و پای لخت ، تأثیر باسمة‌های رزمی غربی بوده است در نقاشان جوانی که بعد از ۱۳۲۰ بروی کار آمده‌اند .

طوس - سپهسالار ایران و بزرگ شاهزاده‌ها .
 گستهم - برادر طوس .
 ریب - پسر طوس .
 زریف - پسر طوس .
 بهزاد - پسر طوس .
 بهروز - پسر گستهم .
 گرازه «البرزبرز» - داماد طوس .

زابلیها :

زالزر - معروف به «اعلیحضرت زابل دستان سام» .
 شیراوژن - برادر زال .
 رستم - پور زال .
 فرامرز - پور رستم .

برزو - پور سهراب معروف به «گیو بزرگ زاده» گو ، نزد نقالان چهاربار از «یل» پهلوانتر است .
 تیمور شق کمان - پور برزو .

تور - پور تیمور .

سام - پور فرامرز .

جهانبخش - پور فرامرز .

جهانگیر - پور رستم .

تور «تور تبردار» - پور جهانگیر .

قهرش «قهرش پلنگ پوش» - پور جهانگیر .

تور «تور دیوانه» - پور فرامرز .

رستم - پور تور دیوانه . بعضی از نقالان قدیمی رستم پور

تور دیوانه را رستم ثانی ملقب به آذر برزین میدانند .

کاواییها :

قارن رزم زن - پدر گودرز .

گودرز - پسر قارن و سپهسالار و صدراعظم ایران بقول

نقالان : «اتابک ایران» .

ارزال - پسر کاوه‌ی آهنگر .

گیو «گیو الوف سالار» یا «گیو الوف چشم» و به گفته‌ی

نقالان : «سالار دلاوران ایران زمین» - پسر گودرز .

بیژن - پور گیو .

اردشیر - پور بیژن .

فرهاد - پور بیژن .

رهام - پسر گودرز .

میلاد - پسر گودرز .

کشواد - پسر گودرز .

پهلوانان و پیری :

از اینکه پهلوانهای محبوبشان یکی یکی به پیری میگردانند و از صحنه نبرد دور و دورتر میشوند، در بطنی بزرگ بوجود آید زیرا این جور نقشها در پی قهرمان جوئی مردم و در دوران خاصی از مبارزات و دیگر گونیهای اجتماعی پدید می آید و بعید نیست که پیری و شکستگی که طلایه دار مرگ قهرمان است مردم قهرمان جو را در جاودانگی پهلوانان حماسه ملی به تردید اندازد و ذوق قهرمان سازی را از نقاش بگیرد؛ از این روست که در پرده های بازاری کیخسرو همچنان جوان و زیباست و رستم پس از هفتصد سال زندگی و نبرد همچون آیه ای از سر زنده گی و پهلوانی بر رخس می نشیند و شمشیر میزند بی آنکه يك تار موی سفید در انبوه ریش دوشاخ او برآید .

زن در پرده های بازاری :

در حماسه ملی فردوسی فراوانند زنانی که همپا و همراکب مردان میجنگند و گاهی بیکه تاز میدان نبرد آند و گوی مردی از مردان رزمساز میربایند :

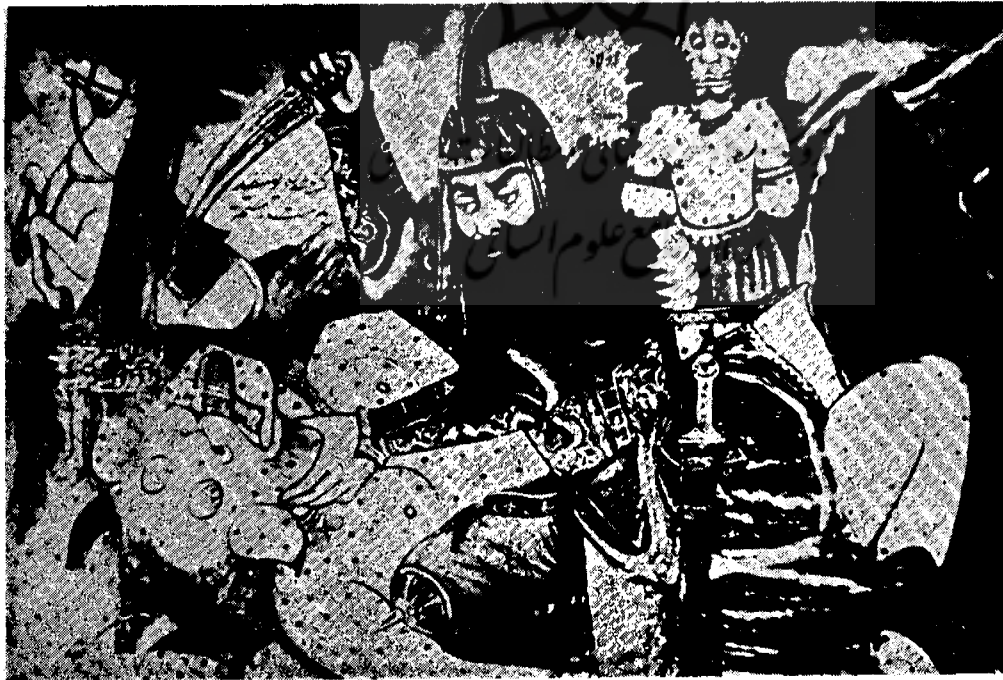
جریره دختر پیران - زن سیاوش - چون فرود ، پسر خود را بدست سپاه طوس کشته می یابد «پرستندگان» را از مویه کردن باز میدارد و گنجها را آتش میزند ، شکم اسبان را می درد و بر بالین فرود می آید و خود را می کشد .
گرد آفرید ، دختر کوتوال دژ سپید ، با سهراب درمی افتد و عشق او را که از تورانیانش می پندارد نمی پذیرد .

در نقشهای قهوه خانه بی ، زمان ، در تغییر چهره و اندام پهلوانان حماسه ملی ، نقشی ندارد . رستم را - بجز در تابلوی کشتن پیل سفید و در تابلوی بزرگی از مجموعه ای حوادث برجسته ی وی ، - کار حسین قوللر - در بزم و رزم ، از آغاز کار پهلوانی تا زمانی که بدست برادر خود به چاه می افتد ، به هیئت «جهان پهلوان» با ریش بلند دوشاخ مشکلی و خفتان ببر بیان در بر و کلاه دیوسفید بر سر تصویر شده است .

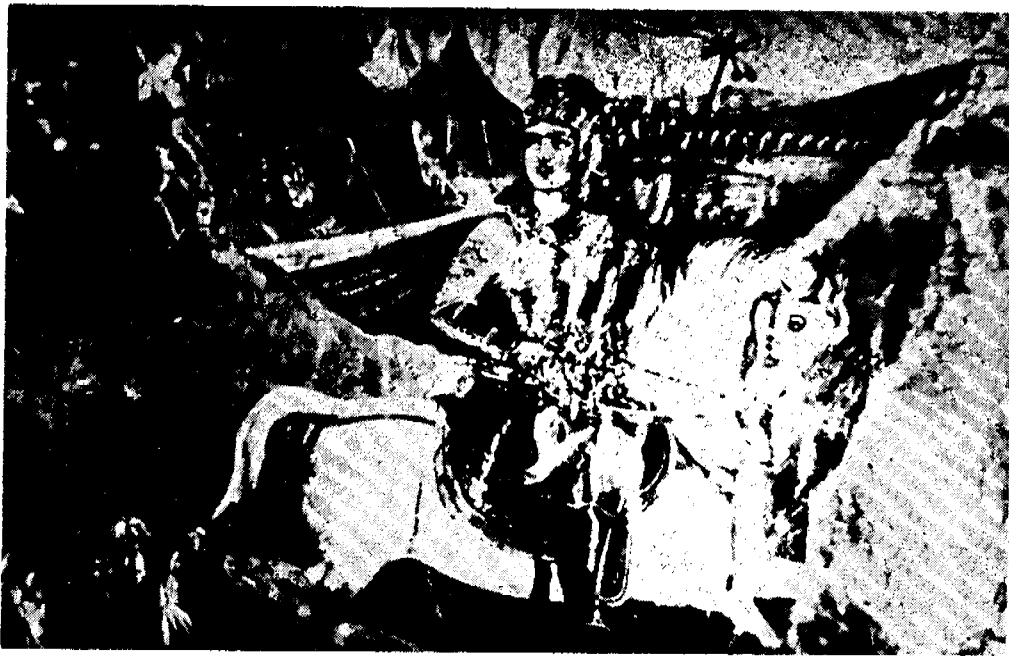
کیخسرو با همه دلیری و کینه جوئی ، از روز تاجگذاری تا پایان کار افراسیاب ، رعنا پسری تصویر میشود که تازه پشت لبش سبز شده و با نرمش محبت انگیزی بر اورنگ کیانی تکبیه زده است .

چهره های قارن رزم زن ، زال ، گیو ، طوس و گودرز و بهرام و رهام و . . . در سراسر زندگی و پادشاهی کیکاوس و کیخسرو بدور از رد پای زمان تصویر شده است .

البته ، نقاش توانائی آنرا دارد که بر صورتها چین و شیار بیندازد و موهای کاوس و طوس را کافوری کند و قارن رزم زن را با ستند فرموده ی فردوسی - که بهنگام مرگ گرشاسب پیری دوتا بوده - پیر و از کار افتاده ترسیم کند ، ولی بیم آن می رود که سفیدی مو و شکستگی چهره و نرمی عضلات و هر تغییر دیگر در ترکیب پهلوانها ، بشناسائی چهره های شناخته شده لطمه وارد سازد و موجب شود که در بینندگان و نقاشان تابلوهای حماسی ،



کشته شدن دیوسفید به دست رستم (رنگ روغن اثر حسین قوللر)



سیاوش پسر کیکاوس
پادشاه ایران از میان آتش
میگذرد. (رنگ روغن
اثر همدانی)

زندگی رستم ترتیب داده، سیمرغ را در تالار خانه‌ی زال بالای سر رودابه، بهنگام درد زایمان و تولد رستم، در حال پرواز ترسیم کرده است. در تابلوی «رستم در خدمت سلیمان» نیز سیمرغ، بالای سر سلیمان و رستم در پرواز است. تابلوی «رستم در خدمت سلیمان» را بجز حسین قولر، عباس بلوکی فر نیز با ترکیبی دیگر کشیده است.

پیش‌کسوتان نقاشی قهوه‌خانه‌یی، به تبعیت از نقالان قدیمی، باور داشتند که سیمرغ، نام بی‌معنایی است برای موجودی که علم و حکمت دارد و باحوال آدمیان آگاه است؛ نام او «سیمای حکیم» است.

ابلق:

تعداد و بزرگی و کوچکی و رنگ ابلق یا ابلق‌هایی که بر کلاه جنگی پهلوانان داستانهای حماسه‌ی ملی تصویر شده نشانه‌ی ارزش جنگی و موقع نظامی آنهاست.

رستم، تنها پهلوانی است که تک ابلق سرخ بر کلاه دارد. کیتباد پدر کیکاوس به همت رستم، از مازندران بایران زمین می‌آید و به تخت شاهی می‌نشیند و به پاس دلیریهای رستم، فرمان میدهد که تک ابلقی سرخ بر پشت بر کلاه او استوار کنند. طوس، تک ابلق آبی دارد.

شیراوژن - برادر زال - هفت ابلق «نیم‌رنگ» (آمیزه‌ی ازیسفید و صورتی کم‌رنگ) دارد.

برزو - پورسهراب - چهار ابلق نیم‌رنگ بر کلاه دارد. پیران، تک ابلق آبی دارد.

گشسب بانو، دختر رستم، با سهراب نبرد می‌کند و کتف او را با گرز درهم می‌کوبد. این زنان با همه آزادگی، در تابلوهای قهوه‌خانه‌یی جای شایسته‌ای ندارند. مگر در یکی دو صحنه از مجموعه‌ی تصویرهای زندگی بک قهرمان، یا ضمن ارائه اوج داستانی، خودی بنمایند آنهم در کسوت زنان قاجاری و با پوشیدگی و حیای ویژه‌ی زنان این دوره.

نقاش، گشسب بانو و گردآفرید را باین بهانه که در ایجاد اوج ماجرائی هیجان‌انگیز، نقشی ندارند تصویر نمیکند. تنها از زنان بنام شاهنامه در تابلوهای قهوه‌خانه‌یی رودابه مادر رستم را در تابلوی بزرگ زندگی رستم می‌بینیم که مانند زنان اشرافی قاجاری در تالاری وسیع با تزئیناتی بدیده آشنا بر بستر زایمان، درد میکشد و چشم براه دنیا آمدن رستم است. و فرنگیس افراسیاب را که سواره همراه گیو و کیخسرو از توران بایران می‌گریزد و سودابه - زن کیکاوس - را که هنگام «بآتش رفتن سیاوش»، با ترس و حجب، از غرفه‌ی بشبوه زنان حرمسرا، نگران سیاوش است.

باری، نقاش قهوه‌خانه‌یی قهرمان ساز است و از قهرمان دلیری، بی‌پروائی و راستی میخواهد و هرگز باور ندارد که میشود مردی و مردمی را در دامان زنی آموخت یا در زنی پیدا کرد، حتی اگر این زن ته‌مینه باشد یا گشسب و یا گردآفرید. سیمرغ، مرغ افسانه‌یی و رمز حکمت و بلوغ انسانی، در شاهنامه، مرغی است عظیم و بهمه کار توانا. دانا و حکیم و تیزپرواز است و در کوه قاف بزمیبرد. زال زر (پدر رستم) را در آشیان خود پرورده و گشاینده‌ی گره‌های کور زندگی زال و رستم است. حسین قولر در تابلوی بزرگی که از حوادث

باریافتن رستم به پیشگاه
کیکاوس . (رنگ روغن
اثر عباس بلوکفر)



همه پاك و روشن وبدون سایه اند . ابتدا ، نقاش برزمینه‌ی پرده یا جبهه وقبا ، گل یا بته جقه می کشد و سپس بر روی پارچه نواری سرتاسری از رنگ سیر می گذارد ، پس از اینکه رنگ کمی خشکید ، قلم مو را با دستمال خشك می کند و بطور افقی از چپ به راست به رنگ می کشد «سیر ونیم سیر می کند» ؛ به این ترتیب بر پارچه چین می افتد ولی گل و بوته با چین و شکن پارچه چین نمیخورد . نقاش در بند این نیست که برای نور خط سیری در نظر بگیرد و در امتداد آن سایه بسازد ، همینکه پارچه با سیر ونیم سیر کردن چین برداشت از آن دست بر میدارد . چین در آرنج وزانوی آدمهای تابلوها ، بیشتر بد و نادرست افتاده است . گاهی پهلوانی دوسر دامن قبای خود را بزیر کمر بند برده است تا هنگام سواری یا کشتی با هم نبرد ، دست و پا گیر نباشد . چین هایی که بر این دامنها «دامن یلی» افتاده است به ظاهر از بدترین چین هاست .

نظری اجمالی بر کارهای حسین قولر ومدبّر :

مدبر ، طرح آدمهای تابلوهایش را بلند و درشت میساخت . حسین قولر ، صورت و بالاتنه را متناسب میساخت و پاها را کوتاه .

مدبّر ، میکوشید تا آدمها و اشیاء تابلوهایش به طبیعت نزدیکتر باشند بدون اینکه از هوای قصه تهی شوند .

حسین قولر ، به رنگ و ریزه کاری اهمیت میداد و به منظره سازی وقواعد مناظر ومرایا عنایتی نداشت . او میگفت : «ماکه نمیتوانیم در اطاق در بسته طبیعت را آنطور که هست بسازیم ،

فرامرز ، سهراب ، گودرز ، گیو ، رهام و دیگر پهلوانان ، در شمار پهلوانان « دوابقه » هستند .

پهلوانان وسیل :

پهلوانهایی که دوره‌ی نوجوانی ویی تجربگی را گذرانیده و ارزش جنگی بهم زده اند ، سیل دارند .

گیو دارنده‌ی پر پشت ترین و کلفت ترین سیلهاست .

بیژن - پورگیو - یلی است با بروبرزی تحسین انگیز و سزاوار اینکه سیل داشته باشد ولی برای او که چهره‌ی زیبا دارد ، سیل نمیگذارند تا از لطف و زیبایی چهره اش نکاهد .

« یل » ها :

پهلوانهایی که صفت «یل» را بدنبال نامشان میآورند : گرشاسب - بهرام - پورگودرز - فرامرز - سهراب .

« محاسن » دارها :

کیکاوس - زال - رستم - قارن - طوس - گودرز - ارزال - گرازه - بهمن - اشکبوس - گرسیوز - پیران - افراسیاب .

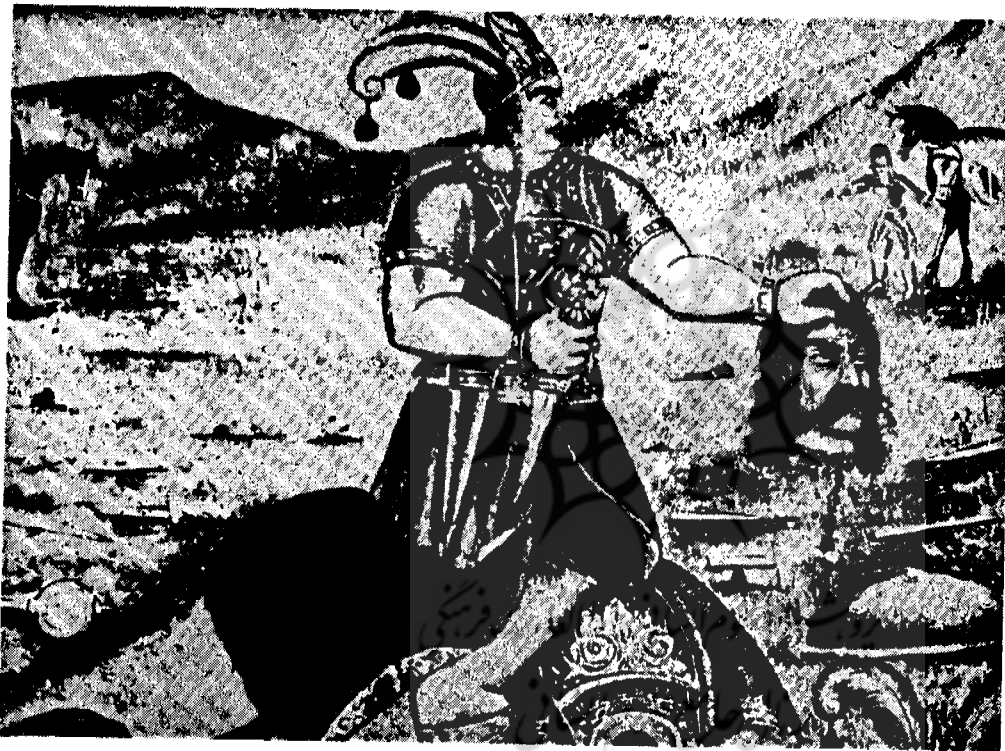
سایه روشن :

پیدا نیست که بر آدمها و اشیاء تابلوها از کدام سو نور می تابد تا در خط گسترش اش سایه‌هایی بوجود آید . صورتها ،

چرا غلط سازی نکنیم؟ . . . غلط سازی، اساس خیالی سازی است. نقاش خیالی ساز تا آنجا که میتواند باید از واقع گرایی بدور باشد.» از زبان عباس بلوکی فر گفته شده است. مدبر، گاهی در متن تابلوهایش طبیعت سازی میکرد. حسین قوللر، رنگهای خام و سیر را بکار میگرفت. مدبر، رنگهای پاک و روشن را دوست میداشت و رنگها را با کمی رنگ سفید میآمیخت. رنگ سیاه در کارهای او دیده نمیشود. او، از تیرگی و تاریکی هراس داشت. حسین قوللر، بدور رنگهایی که میان طرح آدمها و اشیاء مینشانید با قلمی نازک خطی قهوه‌یی سیر یا سیاه میکشید. (قلم گیری میکرد). مدبر، هیچگاه بدور رنگ و طرح تابلوهایش خط نمیکشید.

که بیشتر جنگهای مذهبی، جنگ مغلوبه است و درک روحانیت حق جویان حسینی، در جمع کفار، آسانتر صورت میگیرد. قهرمانان تابلوهای حسین قوللر با همه دلاوری و ستبری ظاهری کمی ناتوان و راحت طلب مینمایند. قهرمانان تابلوهای مدبر، سرشارند از عصیان تند و غنائی شگفت‌انگیز.

بعضی از دوستاناران تابلوهای قهوه‌خانه‌یی، تابلوهای رزمی حسین قوللر را اصیل‌تر میدانند و تابلوهای مدبر را آراسته‌تر و تمیزتر. نقاشانی که از آغاز مشروطه خواهی تا به امروز داستانهای رزم و بزم شاهنامه را تصویر می‌کرده‌اند: سیدرسول امامی - نقاشان قهوه‌خانه‌یی از او به عنوان



کشته شدن هومان، پهلوان توران
به دست بیژن، پسر گیو
(اثر مدبر)

پیش کسوتی آگاه و سزاوار احترام یاد می‌کنند. استاد علی‌رضا قوللر آغاسی - پدر حسین قوللر - به شاگردی او افتخار می‌کرد. سیدرسول برحمت ایزدی رفته است. استاد علی‌رضا قوللر آغاسی - از کاشی سازان و نقش-پردازان بنام بود.

حسین قوللر آغاسی - در نقش صحنه‌های رزمی و بزمی شیوه‌یی تازه آورد. استادی بنام بود و شاگردان زیادی زیر دست او تعلیم گرفتند. وی در سال ۱۳۴۵ به جاویدانان پیوست. محمد مدبر - هیچ نقاشی تا به امروز، در ترسیم حوادث مذهبی به پای او نرسیده است. پهلوانان تابلوهای رزمی او،

او می‌پنداشت که قلم گیری نشانه‌ی ضعف رنگ آمیزی و ناتوانی نقاش است. او میگفت: چرا ما مخلوقات خدا را در تابلوهایمان با سارت خط سیاه و قهوه‌یی بیندازیم؟ . . . خط را در مرز میان دورنگ مختلف هم میتوان دید.

حسین قوللر، تابلوهایش را چه رزمی و چه مذهبی - بهر ترتیبی بود - «پر میکرد» از در و پنجره و فرش و نقشهای اسلیمی و پرده‌های گلدار و . . .

مدبر، اهمیت نمیداد باینکه تابلوهایش پر باشد یا نباشد؛ نقش را بحکم ضرورت میساخت. بیشتر تابلوهای رزمی مذهبی‌اش پر است از آدم و سلاح و اسب و سپاه. او، معتقد بود

بلند و سترک اند و در چهره شان غروری شگرف نهفته است .
مدبر بسال ۱۳۴۶ در اوج خلاقیت خود و فقری که همیشه با آن
دست بگریبان بود ، بخاک رفت .

محمد رحمانی - نزد حسین قوللر شاگردی میکرد و از
مدبر هم چیزهایی آموخت . رحمانی سالهاست که دست از نقاشی
کشیده است .

استاد غدیر - با مدبر و حسین قوللر در کشیدن صحنه های
مذهبی و حماسی همکاری میکرد و چند سالی پیش از مرگ بکار
اصلی خود که نقاشی ساختمان بود ، بازگشت .

محمد صناعی - سالهاست که دست از نقاشی کشیده است
و در سنگ تراشیهای شهر ری ، برسنگهای گور ، اشعار رثائی
می نویسد .

تابلوهای قهوه خانهدیی ، تابلوهای مذهبی و حماسی هم میکشید .
حاج محمد - نقاش ساختمان است و در گرما گرم رواج
تابلوهای قهوه خانهدیی ، تابلوهای مذهبی و حماسی هم میکشید .
اسمعیل آرتیست - دستی روان و قلمی شیرین دارد .
کارهایش ترکیبی است از کار حسین قوللر و مدبر به اضافه
نوآوری هایی که مورد پسند دوستداران اینجور تابلوها نیست .
امیر حسین قائم مقامی - به سال ۱۳۴۹ چشم از جهان
فرو بست ، نقاشی متوسط بود .

علی همدانی - وفات کرده است ، کارهایش را ندیده ام .
حسین همدانی - پسر علی همدانی - نزد پدرش به رموز
نقاشی سنتی آشنا شد . از حسین قوللر و محمد مدبر نیز چیزهای
بسیاری آموخت . حسین ، یکی از بهترین نقاشان سنت گرای



مرگ سیاوش به فرمان افراسیاب
پادشاه توران، همسرش فرنگیس
که شیون میکند از مرگ نجات
یافته است
(نقاشی از حسن اسمعیل زاده)

زمان ماست .

محمد درویش - « پرده درویشی » میکشد . نزد حسین
قوللر شاگردی میکرد ، پیش از آنکه به کشیدن پرده درویشی
بپردازد ، نقشهایی هم از حوادث شاهنامه میکشید .

محمد حمیدی - معروف به محمد بربر ، ساکن مشهد است
و گاهگاهی سری بنهران میزند ، یکی دو ماهی میماند و بسفارش
دلایان تابلوهای ترتیب میدهد و سپس به موطن خود بر میگردد .
آدمهای تابلوهای او قیافه های ترکمنها را دارند .

اسمعیل کیانی ، معروف به اکباتانی .
حسین منفردی .

میرزا حسن (حسن شله) - چشم از جهان فرو بسته است .
عباس بلوکی فر - شاگرد خوب حسین قوللر بود . وی
در ترسیم وقایع مذهبی و حماسی ، شیوه یی مخصوص به خود دارد .
فتح الله قوللر آغاسی - پسر خوانده ی حسین قوللر است
و خود را وارث شیوه ی حسین میداند .

حسن اسمعیل زاده - نقاشی است تیز دست و شیرین قلم .
نزد محمد مدبر و حسین قوللر نقاشی آموخته است .

علی طاهر - نقاش ساختمان است و در گرما گرم رواج
تابلوهای قهوه خانهدیی ، تابلوهای مذهبی و حماسی هم میکشید .
حسن طاهر - نقاش ساختمان است و در گرما گرم رواج